

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 28 päivänä marraskuuta 1996

N:o 885—894

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
885	Laki julkisesta notaarista annetun lain 1 ja 2 §:n muuttamisesta.....	2457
886	Laki pakkokeinolain 1 luvun 6 §:n muuttamisesta.....	2459
887	Laki haastemieslain muuttamisesta.....	2460
888	Laki saamen kielen käyttämisestä viranomaisissa annetun lain 9 §:n muuttamisesta.....	2461
888	Laki saamen kielen käyttämisestä viranomaisissa annetun lain 9 §:n muuttamisesta (Saamenkielinen käännös).....	2462
889	Laki tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain muuttamisesta.....	2463
890	Asetus valtioneuvoston oikeuskanslerin ohjesäännön 11 ja 14 §:n muuttamisesta.....	2464
891	Asetus tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun asetuksen muuttamisesta.....	2465
892	Asetus kaupanvahvistaja-asetuksen 1 §:n muuttamisesta.....	2467
893	Asetus ulkomaisten yleisten asiakirjojen laillistamisvaatimuksen poistamisesta tehdyn yleissopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen 1 §:n muuttamisesta.....	2468
894	Valtioneuvoston päätös ympäristönsuojelun edistämiseen myönnettävien avustusten yleisistä ehdoista.....	2469

N:o 885

## Laki

### julkisesta notaarista annetun lain 1 ja 2 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

*muutetaan* julkisesta notaarista 9 päivänä kesäkuuta 1960 annetun lain (287/60) 1 ja 2 §, sellaisina kuin ne ovat, 1 § muutettuna 16 päivänä joulukuuta 1977, 6 päivänä elokuuta 1982 ja 18 päivänä joulukuuta 1992 annetuilla laeilla (956/77, 604/82, 1420/92) sekä 2 § mainituissa 16 päivänä joulukuuta 1977 annetussa laissa, seuraavasti:

#### 1 §

Julkisia notaareita ovat maistraatin päällikkö ja hänen määräämänsä maistraatin virkamies sekä kihlakunnanviraston päällikkö ja hänen määräämänsä kihlakunnanviraston virkamies. Julkiseksi notaariksi määrättävän tulee täyttää 2 §:ssä säädetyt kelpoisuusvaatimukset. Jos maistraatissa tai kihlakunnanvirastossa on useampia julkisia notaareita, heidän tehtävänsä määräytyvät työjärjestyksen mukaan.

Maistraatissa voi olla julkisen notaarin virka. Virka voi olla yhdistetty sellaiseen

virkaan, jonka kelpoisuusvaatimuksena on oikeustieteen kandidaatin tutkinto.

Ahvenanmaan maakunnassa julkisia notaareita ovat lääninhallituksen määräämät, 2 §:ssä säädetyt kelpoisuusvaatimukset täyttävät lääninhallituksen virkamiehet sekä maakunnansyöttäjä ja maakunnanvouti.

#### 2 §

Julkisen notaarin kelpoisuusvaatimuksena on oikeustieteen kandidaatin tutkinto.

HE 182/1996  
LaVM 12/1996  
EV 153/1996

124—1996

460301A

2458

N:o 885

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Maistraatin virkamies, joka on nimitetty

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

ennen tämän lain voimaantuloa henkikirjoittajan virkaan, voi sen estämättä, mitä 1 ja 2 §:ssä säädetään, toimia julkisena notaarina.

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 886

**Laki****pakkokeinolain 1 luvun 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 30 päivänä huhtikuuta 1987 annetun pakkokeinolain (450/87) 1 luvun 6 §:n 1 kohta, sellaisena kuin se on 17 päivänä helmikuuta 1995 annetussa laissa (213/95), seuraavasti:

## 6 §

*Pidättämiseen oikeutettu virkamies*

Pidättämisestä päättää *pidättämiseen oikeutettu virkamies*. Pidättämiseen oikeutettuja virkamiehiä ovat:

1) poliisiyljohtaja, poliisijohtaja, poliisiylitarkastaja, lääninpoliisineuvos, poliisitarkastaja, lääninylikomisario, lääninkomisario, poliisipäällikkö, apulaispoliisipäällikkö, nimismies, keskusrikospoliisin päällikkö ja apulaispäällikkö, keskusrikos-

poliisin tutkintatoimiston toimistopäällikkö ja kansainvälisten asioiden toimiston toimistopäällikkö, suojelupoliisin päällikkö ja suojelupoliisin toimintayksikön päällikkönä toimiva osastopäällikkö, rikosylitarkastaja, rikostarkastaja, rikosylikomisario, ylikomisario, rikoskomisario ja komisario;

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 887

**Laki**  
**haastemieslain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
muutetaan 27 päivänä kesäkuuta 1986 annetun haastemieslain (505/86) 1 §:n 1 momentti, 2 § sekä 6 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohta, sellaisina kuin ne ovat, 1 §:n 1 momentti ja 2 § 18 päivänä joulukuuta 1992 annetussa laissa (1435/92) ja 6 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohta 16 päivänä joulukuuta 1994 annetussa laissa (1263/94), seuraavasti:

1 §

*Haastemiehet*

Haastemiehiä ovat virkansa puolesta haastemiehen esimiehet, haastemiehet ja avustavat ulosottomiehet.

2 §

*Haastemiehen toimialue*

Tuomioistuimen palveluksessa olevan haastemiehen toimialue on tuomiopiiri ja avustavan ulosottomiehen asianomaisen kihlakunnan ulosottoviraston tai kihlakunnan viraston ulosotto-osaston toimialue. Muun virkamiehen, joka 6 §:n mukaisesti on oikeutettu suorittamaan haastamisen ja tiedok-

siannon, toimialueena on se virka-alue, jossa hän on päätehtävässään toimivaltainen.

6 §

*Muut tiedoksiantoon oikeutetut*

Haastamisen ja tiedoksiannon on oikeutettu suorittamaan niin kuin haastemies:

- 1) poliisimies, virallinen syyttäjä, ulosottomies, julkinen notaari sekä rajavartiomies;
- 2) tuomioistuimen tai poliisilaitoksen päällikön määräämä asianomaisen tuomioistuimen tai poliisilaitoksen palveluksessa oleva virkamies;

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 888

**Laki****saamen kielen käyttämisestä viranomaisissa annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* saamen kielen käyttämisestä viranomaisissa 8 päivänä maaliskuuta 1991 annetun lain (516/91) 9 §:n 2 momentti seuraavasti:

9 §

— — — — —  
Käräjäoikeuden, tuomarin, kihlakunnanviraston tai sen osaston tai kihlakunnan erillisen viraston taikka niiden virkamiehen viran puolesta antamat kuulutukset ja tiedonannot

yksityisen oikeutta koskevissa asioissa voidaan kuitenkin harkinnan mukaan jättää antamatta saamen kielellä.

—  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

Nr 888

**L á h k a****sámegiela geavaheamis eiseválddiin addojuvvon lága 9 §:a rievdadeamis**

Addojuvvon Helssegis skábmamánu 22. beaivve 1996

Riikkabeivviid mearrádusa mielde  
*rievdaduvvo* sámegiela geavaheamis eiseválddiin njukčamánu 8. beaivve 1991 addojuvvon lága (516/91) 9 §:a 2 momenta čuovvovaččat:

9 §

Gearretievtti, duopmára, gihligottivirgebáikki dahje dan ossodaga dahje gihligotti sierra virgebáikki dahje daid virgeolbmo virggi bealis addojuvvon gulahusaid ja

diedábusaid ovttaskas olbmo guoski áššiin sáhtta goittotge guorahallama mielde guođđit addetkeahtta sámegillii.

Dát láhka bohta fápmui juovlamánu 1. beaivve 1996.

Helssegis skábmamánu 22. beaivve 1996

**Dásseválddi Presideanta****MARTTI AHTISAARI**Vuoigatvuodaministtar *Kari Hákämies*

N:o 889

**Laki****tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista 26 päivänä heinäkuuta 1993 annetun lain (701/93) 1 § ja 3 §:n 1 momentin kärkeä oikeutta koskevaa kohtaa,  
 sellaisina kuin ne ovat 22 päivänä joulukuuta 1995 annetussa laissa (1651/95), sekä  
*lisätään* 7 §:n 1 momenttiin, sellaisena kuin se on osittain muutettuna viimeksi mainitulla lailla, uusi 7 a kohta seuraavasti:

1 §

*Soveltamisala*

Tuomioistuimen, haastemiehen sekä kihlakunnansyyttäjän ja maakunnansyyttäjän suoritteista peritään maksuja valtiolle sen mukaan kuin tässä laissa säädetään. Ahvenanmaan hallintotuomioistuimessa peritään maksuja samojen perusteiden mukaisesti kuin läänioikeudessa.

3 §

*Oikeudenkäyntimaksu*

Riita-, rikos-, alustus- ja muutoksenhakuasian, ylimääräistä muutoksenhakua koskevan asian sekä läänioikeudessa ja vesioikeudessa myös muun lainkäyttöasian käsitteystä peritään *oikeudenkäyntimaksua* seuraavasti:

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**

Tuomioistuin	mk
_____	_____
käräjäoikeus	
— rikosasia ja ulosottolain	
mukainen muutoksenhakuasia .....	350
_____	_____

7 §

*Maksuvelvollisuudesta vapaat*

Tämän lain mukaisten maksujen suorittamisesta ovat vapaat:

7 a) muutoksenhakija käräjäoikeudessa, jos käräjäoikeus muuttaa ulosottomiehen päätöstä muutoksenhakijan eduksi;

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

HE 182/1996  
 LaVM 12/1996  
 EV 153/1996

N:o 890

## Asetus

valtioneuvoston oikeuskanslerin ohjesäännön 11 ja 14 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Oikeusministerin esittelystä  
*muutetaan* 30 päivänä joulukuuta 1992 annetun valtioneuvoston oikeuskanslerin ohjesäännön (1697/1992) 11 §:n 2 momentti ja 14 §, sellaisina kuin ne ovat asetuksessa 213/1994, seuraavasti:

11 §

Oikeuskanslerin alaisia yleisiä syyttäjiä ovat lääninsyyttäjä, Ahvenanmaan maakunnansyyttäjä, kihlakunnansyyttäjä sekä apulaissyyttäjä. Muita oikeuskanslerin alaisia syyttäjiä ovat sotilaslakimies sekä oikeuskanslerin johonkin asiaan erikseen määräämä syyttäjä.

14 §

Oikeuskansleri nimittää kihlakunnansyyttäjän. Täytettäessä lääninpoliisineuvoksen virkaa oikeuskanslerin on annettava lausuntonsa viran hakijoista.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 891

**Asetus****tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Oikeusministerin esittelystä

*muutetaan* tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista 20 päivänä elokuuta 1993 annetun asetuksen (774/1993) 1 §:n 1 momentti, 3 §:n 3 momentin 5—7 kohta ja 4 momentti sekä 6 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohta,

sellaisina kuin niistä ovat 3 §:n 3 ja 4 momentti asetuksessa 100/1996 ja 6 §:n 1 momentin 1 kohta osaksi viimeksi mainitussa asetuksessa, seuraavasti:

1 §

*Soveltamisala*

Tuomioistuimen, haastemiehen, kihlakunnansyyttäjän ja maakunnansyyttäjän suoritteista peritään valtiolle hakemusmaksuja, toimitusmaksuja ja toimituskirjamaksuja sekä erillisten kustannusten korvausta tämän asetuksen mukaan, jollei toisin muualla laissa tai jäljempänä tässä asetuksessa säädetä.

3 §

*Käräjäoikeus*

Jäljempänä mainittujen hakemusasioiden käsittelystä peritään seuraavat hakemusmaksut:

5) lainhuudatusasia:

a) 310 mk;

b) kun käsittely sisältää kuuluttamisen virallisessa lehdessä, 800 mk;

c) selvennylainhuutoa koskeva asia 130 mk;

6) kiinnitysasia:

a) kiinnityksen vahvistamista koskeva asia 210 mk;

b) kiinnityksen muuttamista tai uuden panttikirjan antamista koskeva asia 130 mk;

c) panttikirjaksi vaihtamista koskeva asia 130 mk;

d) kun samalla hakemusasiakirjalla haetaan usean kiinnityksen vahvistamista tai muuttamista taikka usean saamistodisteen vaihtamista panttikirjaksi, ensimmäisestä kiinnityksestä a — c alakohdassa tarkoitettu maksu ja muista 50 mk kappaleelta;

e) panttikirjaksi vaihtamisen yhteydessä haetusta kiinnityksen muuttamisesta ei peritä eri maksua;

7) erityisen oikeuden kirjaamista ja muuta lainhuuto- ja kiinnitysrekisteriin tehtävää kirjausta koskeva asia:

a) erityisen oikeuden kirjaamista tai siirtoa koskeva asia 310 mk;

b) erityisen oikeuden kirjauksen muuttamista koskeva asia 130 mk;

c) muu lainhuuto- ja kiinnitysrekisteriin tehtävää kirjausta koskeva asia 130 mk;

Maksutta käsitellään seuraavat hakemusasiat:

- 1) isyyden tunnustamista koskeva asia;
- 2) lapsen huoltoa ja tapaamisoikeutta koskevan päätöksen täytäntöönpanosta annetun lain (619/1996) mukainen asia;
- 3) pakkokeinolain (450/1987) mukainen asia;
- 4) tuomioistuimen omasta aloitteesta tai toisen viranomaisen ilmoituksesta käsiteltävä asia.

6 §

*Todistusmaksut*

Eri tilauksesta annettavista todistuksista peritään todistusmaksuja seuraavasti:

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

- 1) käräjäoikeus:
  - a) rasisuustodistus 120 mk;
  - b) lainhuutotodistus tai vuokra- tai käyttöoikeudesta annettava todistus 50 mk;
  - c) omavaraisuustodistus ja lainvoimaisuustodistus 35 mk;
  - d) muu todistus 50 mk;
- 2) kihlakunnansyyttäjä ja maakunnansyyttäjä:
  - 1) todistus 35 mk;

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Asetuksen 3 §:n 3 momentin 5—7 kohta ja 6 §:n 1 momentin 1 kohta tulevat kuitenkin voimaan 1 päivänä tammiukuuta 1997.

**Tasavallan Presidentti**  
**MARTTI AHTISAARI**

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 892

**Asetus****kaupanvahvistaja-asetuksen 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Oikeusministerin esittelystä  
*muutetaan* 28 päivänä joulukuuta 1979 annetun kaupanvahvistaja-asetuksen (1080/79) 1 §:n 1 momentin 1 kohta, sellaisena kuin se on asetuksessa 1084/1994, seuraavasti:

1 §

*Kaupanvahvistajat*

Julkisia kaupanvahvistajia ovat:

1) virkansa puolesta henkikirjoittaja, nimismies, julkinen notaari, poliisipäällikkö, kihlakunnanvouti, kihlakunnansyyttäjä, maakunnansyyttäjä, maakunnanvouti, maanmittaustoimiston maanmittausjohtaja, yli-insinööri, maanmittausinsinööri ja maanmittausteknikko, maaseutuelinkeinopiirin maan-

mittausinsinööri samoin kuin kunnan kiinteistöinsinööri ja kiinteistötoimituksia suorittamaan määrätty teknikko sekä ulkomailla Suomen lähetystön virkamies ja Suomen konsuli riippumatta siitä, missä kiinteistö sijaitsee; sekä

\_\_\_\_\_

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 893

## Asetus

**ulkomaisten yleisten asiakirjojen laillistamisvaatimuksen poistamisesta tehdyn yleissopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

Oikeusministerin esittelystä

*muutetaan* ulkomaisten yleisten asiakirjojen laillistamisvaatimuksen poistamisesta tehdyn yleissopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 9 päivänä elokuuta 1985 annetun asetuksen (706/1985) 1 §, sellaisena kuin se on asetuksessa 871/1993, seuraavasti:

1 §

Ulkomaisten yleisten asiakirjojen laillistamisvaatimuksen poistamisesta tehdyn yleissopimuksen (SopS 46/1985) 3 artiklan 1 kappaleessa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia Suomessa ovat julkisesta notaarista

annetun lain (287/1960) tarkoittamat maistraateissa ja Ahvenanmaan lääninhallituksessa toimivat julkiset notaarit.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 22 päivänä marraskuuta 1996

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 894

## Valtioneuvoston päätös ympäristönsuojelun edistämiseen myönnettävien avustusten yleisistä ehdoista

Annettu Helsingissä 21 päivänä marraskuuta 1996

Valtioneuvosto on ympäristöministeriön esittelystä päättänyt:

### 1 §

#### *Tavoitteet*

Valtionavustuksena voidaan myöntää tukea tämän päätöksen mukaisesti ympäristönsuojelua edistävään kehittämis- ja kokeilutoimintaan sekä investointi- ja kunnostushankkeisiin. Sellaisen investoinnin kohdalla, jossa kyseessä ei ole saastuneen maa-alueen puhdistaminen, avustuksen myöntämisen edellytyksenä on, että investointi on luonteeltaan ympäristönsuojelumenetelmien kehittämishanke.

Tukea voidaan myöntää valtion talousarvioon sisältyvien määrärahojen rajoissa.

### 2 §

#### *Tuettavat hankkeet*

Avustuksia voidaan myöntää seuraaviin ympäristönsuojelua edistäviin kehittämis- ja kokeilu- sekä investointi- ja kunnostushankkeisiin, joilla

1) vähennetään jätteiden taikka ilmaan tai veteen johdettavien päästöjen määrää tai niiden haitallisuutta;

2) edistetään ympäristöystävällisten tuotteiden käyttöä;

3) kehitetään uutta ympäristöteknologiaa;

4) edistetään kierrätystä ja jätteiden muuta hyödyntämistä;

5) kehitetään jätteiden tai ilmaan tai veteen johdettavien päästöjen käsittelyä;

6) edistetään meluntorjuntaa, kemikaalivalvontaa tai muuta ympäristönsuojelua;

7) kunnostetaan saastuneita maa-alueita ja vanhoja kaatopaikkoja tai käsitellään saastuneita maamassoja taikka

8) edistetään kierrätyksen ja muun jätehuollon mallilaitosten rakentamista sekä muuta ympäristönsuojelua.

Avustettavan hankkeen hyväksytyt kus-

tannusarvion tulee olla vähintään 100 000 markkaa.

Kehittämis- ja kokeiluhankkeella tarkoitetaan uuden menetelmän, palvelun tai tuotteen kehittämistä tai niihin liittyviä selvityksiä ja kokeiluja. Etusijalla ovat hankkeet, jotka ovat tuote- tai menetelmäkehityksen alkuvaiheessa.

Investointihankkeella tarkoitetaan investointia edellä 1 momentissa mainittuihin tarkoituksiin sekä siihen liittyvää valmistelua, seurantaa ja tiedotusta.

Kunnostushankkeella tarkoitetaan saastuneiden maa-alueiden ja vanhojen kaatopaikkojen saattamista ympäristön kannalta hyväksyttävään kuntoon.

Avustusta voidaan myöntää myös Euroopan unionin rakennerahastoista osarahoitettaviin hankkeisiin.

### 3 §

#### *Avustuksen saajat*

Avustusta voidaan myöntää yritykselle, kunnalle, kuntayhtymälle tai muulle yhteisölle.

### 4 §

#### *Avustuksen määrä*

Avustusta mukaanlukien muu valtionavustus, Euroopan unionin rakennerahastoista maksettava avustus sekä muu julkinen tuki voidaan myöntää kehittämis- ja kokeiluhankkeeseen enintään 50 prosenttia sekä investointi- ja kunnostushankkeeseen enintään 30 prosenttia hankkeen hyväksyttävistä kustannuksista. Kunnostushankkeissa avustus voi kuitenkin olla enintään 50 prosenttia hankkeen hyväksyttävistä kustannuksista, kun hakijana on muu kuin yritys.

Erityisestä syystä voidaan kehittämis- ja

kokeilutoimintaan tarkoitettua avustusta myöntää enintään 90 prosenttia muulle yhteisölle kuin yritykselle ja kunnalle.

## 5 §

*Avustuspäätös*

Alueellinen ympäristökeskus tekee avustusta koskevan päätöksen sille osoitetun määrärahan puitteissa ja ottaen huomioon, mitä talousarviosta muuten johtuu. Ympäristöministeriö voi päättää avustuksesta, mikäli hankkeella on valtakunnallista merkitystä tai muusta erityisestä syystä.

Edellä mainituissa avustuspäätöksissä on edellytettävä, että avustuksen käytössä noudatetaan Euroopan yhteisön valtion tukia koskevia säädöksiä. Avustuspäätöksestä on ilmoitettava kauppa- ja teollisuusministeriön yrityspalvelun piiritoimistolle.

## 6 §

*Hyväksyttävät kustannukset*

Kehittämis- ja kokeiluhankkeessa hyväksyttäviä kustannuksia ovat tutkimuksista ja selvityksistä, ohjelmistojen, koneiden ja laitteiden suunnittelusta ja hankinnasta, raaka- ja tarveaineiden hankinnasta sekä välittömistä palkka- ja muista henkilöstömenoista aiheutuvat hankkeen toimeenpanemiseksi tarpeelliset kustannukset. Muiden henkilöstömenojen määräksi katsotaan enintään 60 prosenttia mainituista palkoista.

Investointihankkeissa hyväksyttäviä kustannuksia ovat hankkeen suunnittelusta ja rakennustöiden valvonnasta aiheutuvat kustannukset, koneiden ja laitteiston hankinnasta ja asennuksesta aiheutuvat kustannukset, rakennusteknisistä töistä aiheutuvat kustannukset, raivaus- ja maanrakennustöistä aiheutuvat kustannukset sekä käyttöönotosta ja käyttöönoton edellyttämästä käyttöhenkilökunnan koulutuksesta aiheutuvat kustannukset. Saastuneiden maa-alueiden ja vanhojen kaatopaikkojen kunnostushankkeissa hyväksyttäviä kustannuksia ovat näiden lisäksi saastuneiden aineiden kuljettamisesta ja käsittelystä aiheutuvat ja soveltuvin osin muut kustannuserät.

Hyväksyttäviä eivät ole kustannukset, jotka aiheutuvat alueen tai kiinteistön taikka tavanomaisen kuljetuskaluston hankinnasta, eivätkä muut kuin yksinomaan hankkeen

toimeenpanon kannalta tarpeelliset kustannukset.

## 7 §

*Hakemusmenettely*

Avustusta haetaan ympäristöministeriön lomakkeella. Hakemukseen on sisällytettävä soveltuvin osin seuraavat liitteet:

- 1) hankkeen yksityiskohtainen kuvaus;
- 2) selvitys hankkeen ympäristövaikutuksista;
- 3) eritelty kustannusarvio ja rahoitussuunnitelma;
- 4) kaupparekisteriote, elinkeinoilmoitus tai muu selvitys hakijasta;
- 5) ote ennakkoperintärekisteristä;
- 6) viimeisimmän tilikauden toimintakertomus, tuloslaskelma ja tase tilintarkastajien lausuntoineen; sekä
- 7) muut tarpeelliset selvitykset.

Haettaessa hankkeeseen osarahoitusta Euroopan unionin rakennerahastoista, hakijan on selvitettävä, miten hanke toteuttaa Euroopan unionin alue- ja rakennepoliittisten ohjelmien tavoitteita.

Hakemus liitteineen on toimitettava kahtena kappaleena asianomaiselle alueelliselle ympäristökeskukselle.

## 8 §

*Avustuksen maksatus*

Alueellinen ympäristökeskus maksaa avustuksen maksatushakemuksen perusteella menojen ajoittumisen ja hankkeen edistymisen mukaan enintään neljässä erässä. Viimeisen erän suuruus on vähintään 25 prosenttia avustuksesta. Alueelliselle ympäristökeskukselle osoitettavassa maksatushakemuksessa tulee esittää selvitys siitä, että hanke on siinä vaiheessa, mikä on avustuspäätöksessä määrätty maksatuksen edellytykseksi, sekä selvitys hankkeen siihen mennessä toteutuneista kustannuksista, jos avustuspäätöksessä on sitä edellytetty.

Viimeisen avustuserän suoritusta haetaan ympäristöministeriön lomakkeella, joka tulee toimittaa asianomaiselle alueelliselle ympäristökeskukselle viimeistään kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun hanke on toteutettu.

Hakemukseen viimeisen avustuserän suorituksesta on liitettävä tilintarkastajan lausunto, josta tulee ilmetä, että kustan-

nuserittelyssä esitetyt tiedot perustuvat hyväksyttäviin tositteisiin valtionavustuksen saajan kirjanpidossa eikä siihen ole sisällytetty eriä, jotka tämän päätöksen mukaan eivät ole hyväksyttäviä.

## 9 §

*Avustuksen käytön valvonta*

Avustuksen käyttöä valvoo asianomainen alueellinen ympäristökeskus.

Avustuksen saajan tulee pitää kirjaa hankkeen aiheuttamista kustannuksista siten, että hankkeen valvojalle esitetyt kustannukset ovat tarvittaessa vaikeuksitta todennettavissa kirjanpidon alkuperäistositteista.

Avustuksen saajan tulee varata hankkeen valvojalle mahdollisuus tarkastaa avustuksen saajan koko varainkäyttöä avustuksen käytön ja avustusehtojen täyttämisen selvittämiseksi sekä avustushakemuksessa ja avustuksen maksatusten yhteydessä esitettyjen tietojen tarkistamiseksi. Avustuksen saaja on velvollinen esittämään hankkeen valvojalle kaikki tarkastuksessa tarvittavat asiakirjat ja muut tallenteet sekä muutoinkin avustamaan tarkastuksen suorittamisessa.

Mikäli avustuksen saajan olosuhteissa tai avustusta haettaessa esitetyissä suunnitelmissa tapahtuu oleellisia muutoksia, avustuksen saajan tulee välittömästi ilmoittaa muutoksista kirjallisesti hankkeen valvojalle.

Ympäristöministeriöllä ja alueellisella ympäristökeskuksella sekä Euroopan yhteisön komissiolla on oikeus tarkastaa avustuksen saajan tilinpitoa ja toimintaa siinä laajuudessa kuin se on tarpeen avustuksen käytön oikeellisuuden ja asianmukaisuuden varmistamiseksi.

## 10 §

*Avustuksen takaisinperintä, viivästyskorko ja ilmoitusvelvollisuus*

Tämän päätöksen mukainen avustus on maksettava kokonaan tai asianomaiselta osalta takaisin ja peruutettava vielä maksamatta olevalta osalta, jos:

1) avustuksen saaja on avustusta tai sen maksamista hakiessaan antanut virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja tai salannut tietoja ja menettelyllä on ollut vaikutusta avustuksen saamiseen tai avustuksen ehtojen asettamiseen;

2) avustuksen saaja on avustuksen maksamista tai sen valvontaa varten kieltäytynyt antamasta tarvittavia tietoja, asiakirjoja tai muuta aineistoa;

3) avustus on suoritettu muutoin virheellisin edellytyksin tai perusteettomasti;

4) avustusta on käytetty vastoin sille määrättyä käyttötarkoitusta; tai

5) komissio niin päättää.

Milloin avustuksen ehtoja on muilta osin laiminlyöty, avustus tai osa siitä voidaan määrätä palautettavaksi ja vielä maksamatta olevalta osalta peruutetuksi tai maksatus keskeytettäväksi.

Palautettavalle avustuserälle on maksettava sen nostopäivästä lukien vuotuista korkoa korkolain (633/82) 3 §:n 2 momentissa tarkoitetun korkokannan mukaan lisättyinä kolmella prosenttiyksiköllä.

Laittomasti myönnetty tuki voidaan eräiden valtion tukia koskevien Euroopan yhteisön säännösten soveltamisesta annetun lain (1593/94) perusteella komission päätöksen mukaisesti periä kokonaan tai osittain takaisin tuen saajalta.

Päätöksen avustuksen takaisinperinnästä tekee avustuksen myöntäjä.

Jos avustuksen maksamista seuraavan viiden vuoden aikana avustuksen kohteena olleen omaisuuden käyttö lopetetaan tai sitä olennaisesti vähennetään, avustuksen myöntämisen perusteena ollut omaisuuden käyttötarkoitusta olennaisesti muutetaan tai omaisuus luovutetaan tai siirtyy muutoin toisen hallintaan taikka omaisuudelle tapahtuu vahinko eikä omaisuuden arvo ole vähäinen, on avustusta vastaava suhteellinen osa omaisuuden arvosta taikka vakuutus- tai muusta korvauksesta palautettava valtiolle kuuden kuukauden kuluessa edellä tarkoitusta olosuhteiden muuttumisesta tai vahinkotapahtumasta, jollei avustuksen myöntäjä erityisestä syystä toisin päätä.

Avustuksen saajan on ilmoitettava hankkeen valvojalle ja ympäristöministeriölle edellä mainitusta olosuhteiden muutoksesta tai avustuksen kohteena olleelle omaisuudelle sattuneesta vahingosta välittömästi tapahtuman jälkeen, kuitenkin viimeistään kuukauden kuluessa.

Milloin avustuksen saaja ei ole maksanut palautusta tai korkoa valtiolle määrättyyn eräpäivään mennessä tai avustuksen saaja ei ole tehnyt edellä mainittua ilmoitusta, avus-

N:o 894

tuksen saajan on maksettava valtiolle vuotuista viivästyskorkoa korkolain 4 §:n 3 momentissa tarkoitetun korkokannan mukaan palautettavalle määrälle eräpäivästä tai viimeksi mainitussa tapauksessa olosuhteiden muuttumisesta tai vahinkotapahtumasta lukien.

## 11 §

*Tarkemmat määräykset*

Ympäristöministeriö voi antaa tämän päätöksen täytäntöönpanosta, kuten tuen hakemisesta, maksatuksesta ja takaisinperinnästä, tarkempia määräyksiä ja ohjeita.

Tässä päätöksessä tarkoitettujen tukien myöntämisessä, käyttämisessä, maksamisessa ja käytön valvonnassa on muutoin soveltuvin osin noudatettava valtionavustuksia koske-

viksi yleismääräyksiksi annettua valtioneuvoston päätöstä (490/65) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

## 12 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 2 päivänä joulukuuta 1996. Päätöstä sovelletaan myös myönnettäessä avustuksia aikaisemmilta vuosilta siirtyneistä määrärahoista.

Tällä päätöksellä kumotaan valtioneuvoston 16 päivänä helmikuuta 1995 antama päätös (230/95) ympäristönsuojelua edistävien kehittämis- ja kokeiluavustusten ehdoista.

Kumottavaa päätöstä noudatetaan kuitenkin sen perusteella myönnettyihin avustuksiin.

Helsingissä 21 päivänä marraskuuta 1996

Ympäristöministeri *Pekka Haavisto*

Ylijohtaja Simo Mäkinen